



TRAN_PV(2014)0220_1

ACTA

Reunión del 20 de febrero de 2014, de las 09.00 a las 12.00 horas
BRUSELAS

La reunión comienza el jueves 20 de febrero de 2014 a las 9.10 horas, bajo la presidencia de Brian Simpson (presidente).

*
* *

Jueves 20 de febrero de 2014, de las 9.10 a las 11.00 horas

1. Aprobación del orden del día

Se aprueba el orden del día.

2. Aprobación del acta de la reunión de los días:

- 20 y 21 de enero de 2014

PV – PE526.402v01-00

Se aprueba el acta.

3. Comunicaciones de la presidenta sobre las decisiones adoptadas por los coordinadores

Se aprueban las decisiones de los coordinadores del 10 y 11 de febrero de 2014.

Intervienen: Inés Ayala Sender.

Presentación de la Comisión de los coordinadores candidatos a la RTE-T, Sr. Simpson y Sr. Grosch (bajo la presidencia del Sr. Riquet, vicepresidente).

Decisión: los coordinadores respaldan a los coordinadores propuestos para la RTE-T en la carta del Sr. Kallas de 28 de enero de 2014, y solicitan al Sr. Riquet que escriba al Presidente Schulz recomendando que el Parlamento apoye estas candidaturas.

Ponente para el presupuesto de 2015

Decisión: el Grupo ECR facilitará el nombre del ponente para esta opinión, a reserva de la confirmación por la nueva comisión después de las elecciones.

Designación de ponentes – Decisiones relativas al procedimiento

Fondo

- **B7-0052/2014 - Propuesta de resolución de conformidad con el artículo 120 del Reglamento sobre la ampliación a Europa del proyecto Mumex**
- **B7-0058/2014 - Propuesta de resolución de conformidad con el artículo 120 del Reglamento sobre seguridad vial**
- **B7-0058/2014 - Propuesta de resolución de conformidad con el artículo 120 del Reglamento sobre vehículos eléctricos y redes de instalaciones de carga eléctrica**

Decisión: no debe haber un plan de acción por separado sobre estas tres propuestas.

Opiniones

- **Propuesta de directiva relativa a la reducción de las emisiones nacionales de ciertos contaminantes atmosféricos y por la que se modifica la Directiva 2003/35/CE - COM(2013)0920**

Fondo: ENVI

- *Decisión: la comisión entrante decidirá si se elabora una opinión después de las elecciones.*

- **Propuesta de Reglamento por el que se modifican los Reglamentos (CE) nº 715/2007 y (CE) nº 595/2009 en lo que respecta a la reducción de las emisiones contaminantes de los vehículos de carretera - COM(2014)0028**

Fondo: ENVI

Decisión: la comisión entrante decidirá si se elabora una opinión después de las elecciones.

- **Informe de la Comisión: Informe provisional sobre la fase piloto de la iniciativa Europa 2020 de obligaciones para la financiación de proyectos - COM(2013)0929**

Fondo: BUDG

Decisión: invitar a la Comisión para que realice una presentación en otra reunión.

- **Comunicación de la Comisión: La energía azul - Medidas necesarias para desarrollar el potencial de la energía oceánica de los mares y océanos europeos hasta 2020 y en adelante - COM(2014)0008**

Fondo: ITRE

Decisión: la comisión no actuará al respecto.

- **Comunicación de la Comisión: Informe general sobre las actividades de la Unión Europea - COM(2014)0012**

Fondo: AFCO

Decisión: la comisión no actuará al respecto.

- **Comunicación de la Comisión al Parlamento Europeo, al Consejo, al Comité Económico y Social Europeo y al Comité de las Regiones Un marco estratégico en materia de clima y energía para el periodo 2020-2030 - COM(2014)0015**

Fondo: ENVI

- **Propuesta de Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo por el que se modifican los Reglamentos (CE) nº 715/2007 y (CE) nº 595/2009 en lo que respecta a la reducción de las emisiones contaminantes de los vehículos de carretera - COM(2014)0028**

Fondo: ENVI

Decisión: la comisión entrante decidirá si se elabora una opinión después de las elecciones.

Comitología

Decisión: los coordinadores toman nota de los boletines 4 y 5, de los días 3 y 10 de febrero de 2014.

- **Acto delegado sobre el Mecanismo Conectar Europa**

Decisión: aceptar el enfoque propuesto por el Sr. Kallas en su carta de 3 de febrero de 2014.

Asuntos varios

- Análisis inicial de la evaluación de impacto de la Comisión sobre camiones largos y pesados

Decisión: aplazado hasta la reunión siguiente.

- Carta de ENVI sobre «Right2Water»

Decisión: los coordinadores toman nota.

- Cartas del Sr. Moreira sobre la Asociación Transatlántica de Comercio e Inversión

Decisión: los coordinadores toman nota.

4. Propuesta de Reglamento por el que se modifica el Reglamento (CE) nº 718/1999 del Consejo, de 29 de marzo de 1999, relativo a una política de capacidad de las flotas comunitarias de navegación interior para fomentar el transporte por vía navegable

TRAN/7/13791

***I 2013/0303(COD) COM(2013)0621 – C7-0265/2013

Ponente: Corien Wortmann-Kool (PPE) PR – PE522.941v01-00
AM – PE524.813v01-00

Fondo: TRAN* –

Opiniones: BUDG – Decisión: sin opinión

EMPL* – Jutta Steinruck (S&D) PA – PE524.581v01-00

AM – PE526.181v01-00

- Aprobación del proyecto de informe

Enmiendas aprobadas: 11, TRANS. 1, TRANS. 2, 1.

Decisión: Se aprueba la propuesta legislativa modificada por 30 votos a favor, 1 en contra y 2 abstenciones.

Se aprueba la resolución legislativa por 30 votos a favor, 1 voto en contra y 2 abstenciones.

Se aprueba la decisión de iniciar negociaciones interinstitucionales por 32 votos a favor, 1 en contra y 0 abstenciones.

5. Prescripciones técnicas de las embarcaciones de la navegación interior (por las que se deroga la Directiva 2006/87/CE del Parlamento Europeo y del Consejo)

TRAN/7/13794

***I 2013/0302(COD) COM(2013)0622 – C7-0266/2013

Ponente: Corien Wortmann-Kool (PPE) PR – PE522.878v01-00
AM – PE526.381v01-00

Fondo: TRAN –

Opiniones: ITRE – Decisión: sin opinión

- Aprobación del proyecto de informe

Enmiendas aprobadas: 17, 6, enmienda oral 1, 7, 8, 9, 21, 2, 3, 14, 4, 15, enmienda oral 3, 5.

Decisión: Se aprueba la propuesta legislativa modificada por 32 votos a favor, 1 en contra y 0 abstenciones.

Se aprueba la resolución legislativa por 31 votos a favor, 1 voto en contra y 0 abstenciones.

6. Aprobación de la gestión 2012: Presupuesto general de la UE - Comisión Europea
TRAN/7/13872

2013/2195(DEC) COM(2013)0570[01] – C7-0273/2013

Ponente de Oldřich Vlasák (ECR) PA – PE526.147v01-00
opinión: AM – PE528.049v01-00
Fondo: CONT – Markus Pieper (PPE) PR – PE521.558v03-00

- Aprobación del proyecto de opinión

Enmiendas aprobadas: 2, TRANS. 1, 6, 7, 8, enmienda oral, apartado 9 - votación por partes (1ª parte).

Decisión: Se aprueba el proyecto de opinión modificado por 28 votos a favor, 4 en contra y 0 abstenciones.

7. Aprobación de la gestión 2012: Agencia Ferroviaria

TRAN/7/14196

2013/2228(DEC) COM(2013)0570[26] – C7-0316/2013

Ponente de Michel Dantin (PPE) PA – PE526.096v01-00
opinión: AM – PE527.840v01-00
Fondo: CONT – Petri Sarvamaa (PPE) PR – PE521.676v01-00

- Aprobación del proyecto de opinión

Enmiendas aprobadas: 1, 2, 3.

Decisión: Se aprueba el proyecto de opinión modificado por 28 votos a favor, 4 en contra y 0 abstenciones.

8. Aprobación de la gestión 2012: SESAR – Seguridad de la navegación aérea

TRAN/7/14312

2013/2248(DEC) COM(2013)0570[46] – C7-0336/2013

Ponente de Michel Dantin (PPE) PA – PE526.097v01-00
opinión: AM – PE528.083v01-00
Fondo: CONT – Paul Rübzig (PPE) PR – PE521.711v01-00

- Aprobación del proyecto de opinión

Enmiendas aprobadas: 1.

Decisión: Se aprueba el proyecto de opinión modificado por 30 votos a favor, 1 votos en contra y 1 abstención.

9. Aprobación de la gestión 2012: Agencia Europea de Seguridad Marítima

TRAN/7/13887

2013/2218(DEC) COM(2013)0570[21] – C7-0296/2013

Ponente de Michel Dantin (PPE) PA – PE526.098v02-00
opinión: AM – PE528.078v01-00
Fondo: CONT – Petri Sarvamaa (PPE) PR – PE521.678v01-00

- Aprobación del proyecto de opinión

Enmiendas aprobadas: 1, 2.

Decisión: Se aprueba el proyecto de opinión modificado por 29 votos a favor, 3 en contra y 0 abstenciones.

10. Aprobación de la gestión 2012: Agencia Europea de Seguridad Aérea

TRAN/7/13889

2013/2219(DEC) COM(2013)0570[22] – C7-0297/2013

Ponente de Michel Dantin (PPE) PA – PE526.092v01-00
opinión: AM – PE528.060v01-00
Fondo: CONT – Petri Sarvamaa (PPE) PR – PE521.649v01-00

- Aprobación del proyecto de opinión

Enmiendas aprobadas: 1, 2, 3.

Decisión: Se aprueba el proyecto de opinión modificado por 28 votos a favor, 4 en contra y 0 abstenciones.

11. Presentación de la Comisión Europea sobre programas de trabajo de MCE-transporte de 2014 por parte de la DG de Movilidad y Transportes - a puerta cerrada

Intervienen: Olivier Onidi (CE), Mathieu Grosch, Inés Ayala Sender, Gesine Meissner, Eva Lichtenberger, Jacqueline Foster, Izaskun Bilbao Barandica, Dominique Riquet, Michael Cramer, Brian Simpson.

12. Información sobre los diálogos a tres bandas - a puerta cerrada

- Directiva sobre equipos marinos

Intervienen: Dominique Riquet.

La reunión termina a las 10.40 horas.

13. *De las 10.40 a las 11.00 horas: reunión de los coordinadores a puerta cerrada*

14. Asuntos varios

Ninguno.

15. Próximas reuniones

- 17 de marzo de 2014, de las 15.00 a las 18.30 horas (Bruselas)
- 18 de marzo 2014, de las 9.00 a las 12.30 horas (Bruselas)

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/POPIS
NAZOČNIH/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/JELENĒTI
ĪV/ REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTĂ DE PREZENȚĂ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Brian Simpson, Dominique Riquet, Peter van Dalen, Dieter-Lebrecht Koch
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Zastupnici/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/ Képviselek/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Inés Ayala Sender, Georges Bach, Izaskun Bilbao Barandica, Michael Cramer, Joseph Cuschieri, Philippe De Backer, Saïd El Khadraoui, Ismail Ertug, Jacqueline Foster, Franco Frigo, Luis de Grandes Pascual, Mathieu Grosch, Jim Higgins, Patricia van der Kammen, Georgios Koumoutsakos, Eva Lichtenberger, Marian-Jean Marinescu, Gesine Meissner, Giommara Uggias, Artur Zasada
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Zamjenici/Suppléants/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Spyros Danellis, Isabelle Durant, Eider Gardiazábal Rubial, Zita Gurmai, Alfreds Rubiks, Bernadette Vergnaud, Corien Wortmann- Kool, Janusz Władysław Zemke

187 (2)
Birgit Sippel, Robert Sturdy
193 (3)
46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Тоčka dnevnog reda/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/ Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdze/ Тоčka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Promatrači/Observateurs/ Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/ Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Na poziv predsjednika/Sur

L'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač'-Chairman'/ Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Vijeće/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
van der Gugen, Mastier
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Onidi, Roberts, Fajardo
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte institūti/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други учесници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Drugi sudionici/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Tajništva klubova zastupnika/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Fracijū sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat	
PPE	Asenova, Krietemeyer, Liphay, Braescu, De Navasquês
S&D	Sanjuan
ALDE	Knežević, Desnuelle
ECR	Berners, Gulbe
Verts/ALE	Werner, Rihovsky, Beeckmans
GUE/NGL	Klindžans, Madr
EFD	
NI	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantslei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Ured predsednika/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/ Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Ured glavnog tajnika/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Glavna uprava/Direction générale/Direzione generale/Generaldirektoräts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/ Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC</p>	<p>Soone</p>
<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>	
<p>Menegatti</p>	
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Tajništvo odbora/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komišji/ Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>	
<p>Götz, Bausch, Borzsák, Ditthard, Ford, Kriškāne, Pilar, Ramaekers-Jorgensen, Ramirez Pineda, Ratliff, Skreikes, Wojciechowski, Yeraris</p>	
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>	
<p>Collaço, Csikar</p>	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Predsjednik/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseada/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Potpredsjednik/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Aelnök/Viçi 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseada/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Član/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviseelő/Membro/Lid/Członek/Membro/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Dužnosnik/Fonctionnaire/

